

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80667917  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 22.06.2026  
Del. Date :

Fecha rec:  
Rec date :

2000

### Destino / To

Cliente :  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección:  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Planta :  
Center :

Puerta de descarga:  
Unloading point :

Puesto de consumo :  
Point of consumption : 14249

### Proveedor / Supplier

Código:  
Code : 91000014

Dirección:  
Address : Polígono Kataide

Población:  
City : Mondragon 20500

País:  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:405538

Razón social:  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula:  
Plate Nb : PZ7V508  
Remolque:  
Remoc.plate : PZ4W229

Unidad transporte:  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

| Referencia / Reference                                                                                                                                               | Denominación / Description | Cantidad<br>Quantity |                      | Unidad<br>Unit                            | Embalaje<br>Package<br>Referencia<br>Reference | Bultos<br>Box | Etiqueta<br>Label | Cant/Bul<br>Qty/box                                                     | Nº Pedido<br>Order Nb. | Rec.<br>Doc. | Observaciones<br>Comments |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                                      |                            | Enviada<br>Delivered | Recibida<br>Received |                                           |                                                |               |                   |                                                                         |                        |              |                           |
| M0143319                                                                                                                                                             | C MECANISMOS 251063000     | 14125                |                      | PZA                                       | TBA-501494                                     | 005           | 28409079728417031 | 25                                                                      | 550004700001           |              |                           |
|                                                                                                                                                                      |                            |                      |                      |                                           | TBA-501711                                     | 030           |                   |                                                                         |                        |              |                           |
| <div><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br/>25 GIU 2026<br/>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</div> |                            |                      |                      |                                           |                                                |               |                   |                                                                         |                        |              |                           |
| Peso neto total :<br>Total net weight:                                                                                                                               |                            | 1.001,625            |                      | Peso bruto total :<br>Total brut weight : |                                                | 1.391,125     |                   | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: |                        | 005          |                           |

014331900

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

| Proveedor / Supplier                           | Conforme / Assigned<br>Reception / Receiver | Almacen / Warehouse | Transportista / Carrier |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| BY ROMAN MARTICORENA<br>Fagor Ederlan Koop. E. |                                             |                     |                         |

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

370 616 18 340

+370 616 18 340

13115  
0152765

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43277-697-7

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka SP

To be completed in the carrier responsibility  
Pildyti ir atsako vežėjas  
Заполняют и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility  
Pildyti ir atsako siuntėjas  
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

|                                                                                                                                                                  |                                                                |                                                             |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas<br>Major Ederlan Koop. E.<br>Tombelaso 12, Merkio, 7<br>20540 - PAVANČIAI (30017K00)<br>LITHUANIA                      |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b><br>                                                                                                                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas<br>Magna PT. S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Modugno Bari 70026<br>ITALIA                                            |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas<br>SCANPOLTRANS Sp. z o.o.   Part of Girteka<br>Ph. +48 798 652 652<br>NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833;<br>Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska<br>www.girteka.eu                                                                                                                             |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta<br>Modugno Bari 70026<br>ITALIA                                       |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta<br>ARRASATE<br>ESPAÑA 22.06.26                                          |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Резервации и замечания перевозчика<br>Водитель, осуществляющий перевозку, не допущен грузоотправителем к участию в погрузке.<br>Driver was not allowed to participate in the loading.                                                                                                                             |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai<br>80667917<br>80667918                                                               |                                                                |                                                             |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai                                                                                               | <b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius | <b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas | <b>9</b> Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas | <b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg | <b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³                                                                                                              |  |
| 35 Cont. Girteka auto 9-825                                                                                                                                      |                                                                |                                                             |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                  |                                                                |                                                             |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>Class*</b><br>Класс<br>Klasė                                                                                                                                  | <b>Number*</b><br>Цифра<br>Skaičius                            | <b>Letter*</b><br>Буква<br>Rašė                             | <b>ADR*</b><br>ДОПОЛ<br>Sutartis                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai                                                                                      |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimai<br>Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina<br>Discount / Сюдка / Nuolaida<br>Difference / Разность / Skirtumas<br>Addition / Надбавки / Priedas<br>Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka<br>Miscellaneous / Прочие / Kiti<br>Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimų | <b>Sender /</b><br>Отправитель /<br>Siuntėjas                   | <b>Currency /</b><br>Валюта /<br>Valiuta                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                  |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>25 GIU 2026                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>14</b> Cash on delivery / Возврат / Gražinimas                                                                                                                |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Specialus sutartis<br>"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"                                                                                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos                                                                                                |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>21</b> Place of issue / Подготовленный / Surasta<br>ARRASATE<br>On: 19.10<br>Data: 22.06.26                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |
| <b>22</b> SIGNED BY ROMAN MARTICORENA<br>Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas<br>Major Ederlan Koop. E. |                                                                |                                                             |                                                                           | <b>23</b> Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas<br>ScanpolTrans Sp. z o.o.<br>Nr. 24 26 8<br>SADY                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | <b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovinys gautas<br>Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas |  |
| <b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>PZ 7U508                                                        |                                                                |                                                             |                                                                           | Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė<br>PZ 4W126                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                                                                            |  |

\*In case of dangerous goods, besides the possible condition, on the last line of column, the number of the letter, if any.  
\*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости, букву.